

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE PRIMA

### LEGGI E REGOLAMENTI

#### ERRATA CORRIGE.

**Legge regionale 6 agosto 2007, n. 19.**

«Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi». (Pubblicata su B.U. n. 35 del 28 agosto 2007).

pag. 4837

#### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Decreto 14 agosto 2006, n. 350.**

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in musicoterapista per la cura delle demenze e la malattia di Alzheimer.

pag. 4863

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### PREMIÈRE PARTIE

### LOIS ET RÈGLEMENTS

#### ERRATA.

**Loi régionale n° 19 du 6 août 2007,**

portant nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs. (Publiée au B.O. n° 35 du 28 août 2007).

page 4837

#### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Arrêté n° 350 du 14 août 2007,**

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie pour les malades psychiques et d'Alzheimer.

page 4863

**Ordinanza 14 agosto 2007, n. 352.**

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys, in loc. Tschiefler di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 4864

**Decreto 14 agosto 2007, n. 353.**

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione della strada di accesso alla frazione Grassey, in Comune di LA SALLE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4865

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**Provvedimento dirigenziale 16 agosto 2007, n. 3353.**

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina di tre componenti del Collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VdA), ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni.

pag. 4869

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE,  
PROGRAMMAZIONE E  
PARTECIPAZIONI REGIONALI**

**Decreto 14 agosto 2007, n. 72.**

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale del terreno necessario per i lavori di realizzazione di un magazzino stradale lungo la S.R. n. 39 del colle d'Arpy al Km. 11+220, nel comune di MORGEX e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4872

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1501.**

Approvazione, ai sensi del Regolamento regionale n. 1/2007, delle disposizioni di carattere generale relative alle modalità sperimentali, per gli anni 2007 e 2008, di ammissione ai benefici di cui alla legge regionale 28

**Ordonnance n° 352 du 14 août 2007,**

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys, à Tschiefler, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à la suite de travaux d'entretien extraordinaire.

page 4864

**Arrêté n° 353 du 14 août 2007,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès au hameau de Grassey, dans la commune de LA SALLE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 4865

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION**

**Acte du dirigeant n° 3353 du 16 août 2007,**

portant approbation de l'avis public relatif à la nomination de trois membres du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta (AREA VdA), au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 modifiée.

page 4869

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES,  
DE LA PROGRAMMATION ET  
DES PARTICIPATIONS RÉGIONALES**

**Acte n° 72 du 14 août 2007,**

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale du bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un entrepôt de matériel de voirie au PK 11+220 de la RR n° 39 du col d'Arpy, dans la commune de MORGEX, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4872

**ACTES DIVERS**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1501 du 1<sup>er</sup> juin 2007,**

portant approbation, aux termes du règlement régional n° 1/2007, des dispositions générales relatives aux modalités expérimentales d'accès, au titre de 2007 et de 2008, aux aides visées à la loi régionale n° 76 du 28 décembre

**dicembre 1984, n. 76 (Costituzione di fondi di rotazione per la ripresa dell'industria edilizia).**

pag. 4873

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2047.**

**Comune di BRISSOGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 66 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 4 del 19.04.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 10.07.2007.**

pag. 4878

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2073.**

**Approvazione di ulteriori modificazioni ed integrazioni alla DGR n. 4697, in data 10.12.2001, già modificata con deliberazioni n.ri 3927 e 3928, del 28.10.2002, n. 1641, del 05.05.2003, n. 1489, del 17.05.2004 e n. 839, del 25.03.2005, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 20, comma 1, della l.r. 19/2001, le disposizioni relative alle condizioni e modalità per la concessione delle agevolazioni previste dalla medesima legge regionale.**

pag. 4879

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2076.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4885

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2078.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione del cofinanziamento regionale dei fondi statali riassegnati con la LR 15/2007 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007).**

pag. 4887

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2079.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione delle somme erogate in eccedenza dalla Regione agli enti locali nel periodo 1994/2002.**

pag. 4890

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2080.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 26 aprile 2007, n. 7 recante «Istituzione dell'Agenda regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VdA)».**

pag. 4891

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2081.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente**

**1984 (Création de fonds de roulement pour la reprise de l'industrie du bâtiment).**

page 4873

**Délibération n° 2047 du 27 juillet 2007,**

**portant approbation, au sens des cinquième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 66 du règlement de la construction de la Commune de BRISSOGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 4 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 10 juillet 2007.**

page 4878

**Délibération n° 2073 du 27 juillet 2007,**

**modifiant et complétant la délibération du Gouvernement régional n° 4697 du 10 décembre 2001, telle qu'elle a été modifiée par les délibérations du Gouvernement régional n° 3927 et n° 3928 du 28 octobre 2002, n° 1641 du 5 mai 2003, n° 1489 du 17 mai 2004 et n° 839 du 25 mars 2005, portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 19/2001, des dispositions relatives aux conditions et aux modalités pour l'octroi des aides prévues par ladite loi régionale.**

page 4879

**Délibération n° 2076 du 3 août 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion de la Région.**

page 4885

**Délibération n° 2078 du 3 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription du cofinancement régional relatif aux fonds étatiques réaffectés au sens de la LR n° 15/2007 (Rajustement et rectification du budget prévisionnel 2007).**

page 4887

**Délibération n° 2079 du 3 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget pluriennuel 2007/2009 de la Région, du fait de l'inscription des sommes excédentaires versées par la Région aux collectivités locales pendant la période 1994/2002.**

page 4890

**Délibération n° 2080 du 3 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriennuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 7 du 26 avril 2007, portant institution de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta (AREA VdA).**

page 4891

**Délibération n° 2081 du 3 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriennuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du**

**modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 recante «Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition».**  
pag. 4894

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2131.**

**Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 27.04.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.05.2007.**

pag. 4895

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2132.**

**Modificazioni alle norme di attuazione della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 relativamente al funzionamento e alla composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15, comma 3 della Legge medesima, sostituzione dell'allegato A e della Tabella I di cui alla DGR n. 1183/2000.**

pag. 4897

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2161.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione, nonché rettifica alla DGR n. 2081 in data 3 agosto 2007.**

pag. 4906

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2163.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 11 del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME – Programma 2000/2002.**

pag. 4911

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2164.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione delle assegnazioni previste per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4913

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2184.**

**Approvazione dell'integrazione al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006, con l'inserimento di nuove prestazioni erogate presso l'ambulatorio di medicina di montagna.**

pag. 4914

**fait de l'application de la loi régionale n° 10 du 24 mai 2007 portant nouvelle réglementation de l'Institut Valdôtain de l'artisanat de tradition (IVAT).**

page 4894

**Délibération n° 2131 du 3 août 2007,**

**portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 12 du 27 avril 2007 et soumise à la Région le 9 mai 2007.**

page 4895

**Délibération n° 2132 du 3 août 2007,**

**portant modification des dispositions d'application de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 relatives au fonctionnement et à la composition de la Conférence de planification visée au troisième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11/1998 et remplacement de l'annexe A et du tableau I de la délibération du Gouvernement régional n° 1183/2000.**

page 4897

**Délibération n° 2161 du 10 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 2081 du 3 août 2007.**

page 4906

**Délibération n° 2163 du 10 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995, relativement au projet n° 11 de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME – plan 2000/2002.**

page 4911

**Délibération n° 2164 du 10 août 2007,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 de la Région, du fait de la gestion des crédits prévus au titre de l'aide à l'accès aux logements en location, et modifiant le budget de gestion.**

page 4913

**Délibération n° 2184 du 10 août 2007,**

**portant actualisation, par l'insertion de nouvelles prestations fournies dans le dispensaire de médecine de montagne, des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.**

page 4914

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche –  
Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della  
legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di  
avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi  
dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11  
«Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in  
Valle d'Aosta». pag. 4915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4916

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche.

Avviso per la partecipazione al bando di concorso del  
Fondo per il sostegno all'accesso alle abitazioni in loca-  
zione (Art. 11, Legge n. 431/1998 – art. 34, L.R.  
21/2003). pag. 4916

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di POLLEIN. Deliberazione 31 luglio 2007,  
n. 26.

Perizia suppletiva n. 1 relativa a «Lavori di adeguamen-  
to e potenziamento delle reti tecnologiche e recupero  
funzionale ed ambientale della zona industriale “Les  
Îles”» – presa d'atto osservazioni formulate ai sensi  
dell'art. 16 – comma I – della Legge regionale  
06.04.1998 n. 11 – Approvazione variante non sostanzia-  
le. pag. 4924

### PARTE TERZA

## AVVISI DI CONCORSI

Comune di BIONAZ.

Graduatoria definitiva della selezione pubblica per soli  
titoli per l'assunzione a tempo indeterminato a 18 ore  
settimanali di n. 1 assistente per il trasporto alunni e  
addetto alle pulizie Cat. A. pag. 4925

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Assessorat du territoire, de l'environnement et des  
ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue  
par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999  
et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de  
la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation  
de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité  
publique en Vallée d'Aoste). page 4915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4916

Assessorat du territoire, de l'environnement et des  
ouvrages publics.

Avis. Fonds d'aide à l'accès aux logements en location  
(art. 11 de la loi n° 431/1998 – art. 34 de la LR  
n° 21/2003). page 4916

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de POLLEIN. Délibération n° 26 du 31 juillet  
2007,

portant approbation de la variante non substantielle  
relative à l'expertise supplémentaire n° 1 sur les travaux  
de mise aux normes et de renforcement des réseaux  
technologiques, ainsi que de réhabilitation fonctionnelle  
et environnementale de la zone industrielle des Îles et  
constatation des observations présentées au sens du pre-  
mier alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6  
avril 1998. page 4924

### TROISIÈME PARTIE

## AVIS DE CONCOURS

Commune de BIONAZ.

Publication liste d'aptitude de 1a sélection externe, sur  
titres, pour le recrutement, sous contrat à durée indéter-  
minée, de dix-huit heures par semaine, d'agent préposé  
au transport scolaire et au nettoyage – catégorie A. page 4925

**Comune di CHAMPDEPRAZ.**

**Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore bibliotecario addetto ai servizi amministrativi – categoria «C» posizione «C2» – Area servizi amministrativi ed istruzione. Part-time orizzontale a 18 ore settimanali.**

pag. 4925

**Comune di CHÂTILLON.**

**Mobilità esterna, ai sensi dell'art. 29 comma 2 punto A) del CCRL del 24 dicembre 2002, per la copertura di un posto di collaboratore (ragioniere economo) Area finanziaria Servizio di ragioneria Categoria C Posizione C2.**

pag. 4926

**INDICE SISTEMATICO**

**AMBIENTE**

**Ordinanza 14 agosto 2007, n. 352.**

**Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys, in loc. Tschiefler di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.**

pag. 4864

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 4916

**ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA**

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2184.**

**Approvazione dell'integrazione al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006, con l'inserimento di nuove prestazioni erogate presso l'ambulatorio di medicina di montagna.**

pag. 4914

**BILANCIO**

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2076.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4885

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2078.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione del cofinanziamento regionale dei fondi statali riassegnati con la LR 15/2007 (Assesta-**

**Commune de CHAMPDEPRAZ.**

**Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un collaborateur bibliothécaire préposé aux services administratifs – catégorie C, position C2 – aire des services administratifs et de l'instruction. Temps partiel horizontal 18 heures hebdomadaires.**

page 4925

**Commune de CHÂTILLON.**

**Recrutement d'un collaborateur (comptable économe) Catégorie C Position C2 - Aire financière Service de la comptabilité, par voie de mutation externe, en application de la lettre A) du deuxième alinéa de l'art. 29 de la CCRT signée le 24 décembre 2002.**

page 4926

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

**ENVIRONNEMENT**

**Ordonnance n° 352 du 14 août 2007,**

**portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys, à Tschiefler, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à la suite de travaux d'entretien extraordinaire.**

page 4864

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 4916

**ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE**

**Délibération n° 2184 du 10 août 2007,**

**portant actualisation, par l'insertion de nouvelles prestations fournies dans le dispensaire de médecine de montagne, des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.**

page 4914

**BUDGET**

**Délibération n° 2076 du 3 août 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion de la Région.**

page 4885

**Délibération n° 2078 du 3 août 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription du cofinancement régional relatif aux fonds étatiques réaffectés au sens de la LR n° 15/2007 (Rajustement et rectification**

mento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007). pag. 4887

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2079.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione delle somme erogate in eccedenza dalla Regione agli enti locali nel periodo 1994/2002.

pag. 4890

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2080.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 26 aprile 2007, n. 7 recante «Istituzione dell'Agenda regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VdA)».

pag. 4891

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2081.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 recante «Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition».

pag. 4894

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2161.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione, nonché rettifica alla DGR n. 2081 in data 3 agosto 2007.

pag. 4906

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2163.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 11 del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME – Programma 2000/2002.

pag. 4911

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2164.**

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione delle assegnazioni previste per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4913

CASA

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche.

Avviso per la partecipazione al bando di concorso del

du budget prévisionnel 2007).

page 4887

**Délibération n° 2079 du 3 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget pluriannuel 2007/2009 de la Région, du fait de l'inscription des sommes excédentaires versées par la Région aux collectivités locales pendant la période 1994/2002.

page 4890

**Délibération n° 2080 du 3 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 7 du 26 avril 2007, portant institution de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta (AREA VdA).

page 4891

**Délibération n° 2081 du 3 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 10 du 24 mai 2007 portant nouvelle réglementation de l'Institut Valdôtain de l'artisanat de tradition (IVAT).

page 4894

**Délibération n° 2161 du 10 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 2081 du 3 août 2007.

page 4906

**Délibération n° 2163 du 10 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995, relativement au projet n° 11 de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME – plan 2000/2002.

page 4911

**Délibération n° 2164 du 10 août 2007,**

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 de la Région, du fait de la gestion des crédits prévus au titre de l'aide à l'accès aux logements en location, et modifiant le budget de gestion.

page 4913

LOGEMENT

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

Avis. Fonds d'aide à l'accès aux logements en location

**Fondo per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione (Art. 11, Legge n. 431/1998 – art. 34, L.R. 21/2003).**  
pag. 4916

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 14 agosto 2006, n. 350.**

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in musicoterapista per la cura delle demenze e la malattia di Alzheimer.**  
pag. 4863

EDILIZIA

**Decreto 14 agosto 2007, n. 72.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale del terreno necessario per i lavori di realizzazione di un magazzino stradale lungo la S.R. n. 39 del colle d'Arpy al Km. 11+220, nel comune di MORGEX e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**  
pag. 4872

**Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1501.**

**Approvazione, ai sensi del Regolamento regionale n. 1/2007, delle disposizioni di carattere generale relative alle modalità sperimentali, per gli anni 2007 e 2008, di ammissione ai benefici di cui alla legge regionale 28 dicembre 1984, n. 76 (Costituzione di fondi di rotazione per la ripresa dell'industria edilizia).**  
pag. 4873

ENTI LOCALI

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2047.**

**Comune di BRISSOGNE: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 66 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 4 del 19.04.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 10.07.2007.**  
pag. 4878

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2131.**

**Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 27.04.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.05.2007.**  
pag. 4895

**Comune di POLLEIN. Deliberazione 31 luglio 2007, n. 26.**

**Perizia suppletiva n. 1 relativa a «Lavori di adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche e recupero**

**(art. 11 de la loi n° 431/1998 – art. 34 de la LR n° 21/2003).**

page 4916

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 350 du 14 août 2007,**

**portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie pour les malades psychiques et d'Alzheimer.**

page 4863

BÂTIMENT

**Acte n° 72 du 14 août 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale du bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un entrepôt de matériel de voirie au PK 11+220 de la RR n° 39 du col d'Arpy, dans la commune de MORGEX, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.**  
page 4872

**Délibération n° 1501 du 1<sup>er</sup> juin 2007,**

**portant approbation, aux termes du règlement régional n° 1/2007, des dispositions générales relatives aux modalités expérimentales d'accès, au titre de 2007 et de 2008, aux aides visées à la loi régionale n° 76 du 28 décembre 1984 (Création de fonds de roulement pour la reprise de l'industrie du bâtiment).**

page 4873

COLLECTIVITÉS LOCALES

**Délibération n° 2047 du 27 juillet 2007,**

**portant approbation, au sens des cinquième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 66 du règlement de la construction de la Commune de BRISSOGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 4 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 10 juillet 2007.**

page 4878

**Délibération n° 2131 du 3 août 2007,**

**portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 12 du 27 avril 2007 et soumise à la Région le 9 mai 2007.**

page 4895

**Commune de POLLEIN. Délibération n° 26 du 31 juillet 2007,**

**portant approbation de la variante non substantielle relative à l'expertise supplémentaire n° 1 sur les travaux**

funzionale ed ambientale della zona industriale "Les Îles"» – presa d'atto osservazioni formulate ai sensi dell'art. 16 – comma I – della Legge regionale 06.04.1998 n. 11 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 4924

#### ESPROPRIAZIONI

Decreto 14 agosto 2007, n. 353.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione della strada di accesso alla frazione Grassey, in Comune di LA SALLE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 4865

Decreto 14 agosto 2007, n. 72.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale del terreno necessario per i lavori di realizzazione di un magazzino stradale lungo la S.R. n. 39 del colle d'Arpy al Km. 11+220, nel comune di MORGEX e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4872

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 4915

#### FINANZE

Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2076.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4885

Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2078.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione del cofinanziamento regionale dei fondi statali riassegnati con la LR 15/2007 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007).

pag. 4887

Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2079.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 per l'iscrizione delle somme erogate in eccedenza dalla Regione agli enti locali nel periodo 1994/2002.

pag. 4890

de mise aux normes et de renforcement des réseaux technologiques, ainsi que de réhabilitation fonctionnelle et environnementale de la zone industrielle des Îles et constatation des observations présentées au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4924

#### EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 353 du 14 août 2007,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès au hameau de Grassey, dans la commune de LA SALLE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 4865

Acte n° 72 du 14 août 2007,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale du bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation d'un entrepôt de matériel de voirie au PK 11+220 de la RR n° 39 du col d'Arpy, dans la commune de MORGEX, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4872

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 4915

#### FINANCES

Délibération n° 2076 du 3 août 2007,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion de la Région.

page 4885

Délibération n° 2078 du 3 août 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription du cofinancement régional relatif aux fonds étatiques réaffectés au sens de la LR n° 15/2007 (Rajustement et rectification du budget prévisionnel 2007).

page 4887

Délibération n° 2079 du 3 août 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget pluriannuel 2007/2009 de la Région, du fait de l'inscription des sommes excédentaires versées par la Région aux collectivités locales pendant la période 1994/2002.

page 4890

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2080.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 26 aprile 2007, n. 7 recante «Istituzione dell'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VdA)».

pag. 4891

**Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2081.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 recante «Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition».

pag. 4894

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2161.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione, nonché rettifica alla DGR n. 2081 in data 3 agosto 2007.

pag. 4906

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2163.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 11 del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME – Programma 2000/2002.

pag. 4911

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2164.**

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 per la gestione delle assegnazioni previste per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 4913

**FINANZIAMENTI VARI**

**Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1501.**

Approvazione, ai sensi del Regolamento regionale n. 1/2007, delle disposizioni di carattere generale relative alle modalità sperimentali, per gli anni 2007 e 2008, di ammissione ai benefici di cui alla legge regionale 28 dicembre 1984, n. 76 (Costituzione di fondi di rotazione per la ripresa dell'industria edilizia).

pag. 4873

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2073.**

Approvazione di ulteriori modificazioni ed integrazioni alla DGR n. 4697, in data 10.12.2001, già modificata con deliberazioni n.ri 3927 e 3928, del 28.10.2002, n. 1641,

**Délibération n° 2080 du 3 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 7 du 26 avril 2007, portant institution de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta (AREA VdA).

page 4891

**Délibération n° 2081 du 3 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 10 du 24 mai 2007 portant nouvelle réglementation de l'Institut Valdôtain de l'artisanat de tradition (IVAT).

page 4894

**Délibération n° 2161 du 10 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 2081 du 3 août 2007.

page 4906

**Délibération n° 2163 du 10 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995, relativement au projet n° 11 de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME – plan 2000/2002.

page 4911

**Délibération n° 2164 du 10 août 2007,**

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 de la Région, du fait de la gestion des crédits prévus au titre de l'aide à l'accès aux logements en location, et modifiant le budget de gestion.

page 4913

**FINANCEMENTS DIVERS**

**Délibération n° 1501 du 1<sup>er</sup> juin 2007,**

portant approbation, aux termes du règlement régional n° 1/2007, des dispositions générales relatives aux modalités expérimentales d'accès, au titre de 2007 et de 2008, aux aides visées à la loi régionale n° 76 du 28 décembre 1984 (Création de fonds de roulement pour la reprise de l'industrie du bâtiment).

page 4873

**Délibération n° 2073 du 27 juillet 2007,**

modifiant et complétant la délibération du Gouvernement régional n° 4697 du 10 décembre 2001, telle qu'elle a été modifiée par les délibérations du

del 05.05.2003, n. 1489, del 17.05.2004 e n. 839, del 25.03.2005, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 20, comma 1, della l.r. 19/2001, le disposizioni relative alle condizioni e modalità per la concessione delle agevolazioni previste dalla medesima legge regionale.

pag. 4879

#### FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2163.**

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 11 del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME – Programma 2000/2002.

pag. 4911

#### FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Decreto 14 agosto 2006, n. 350.**

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in musicoterapista per la cura delle demenze e la malattia di Alzheimer.

pag. 4863

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Ordinanza 14 agosto 2007, n. 352.**

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys, in loc. Tschiefler di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 4864

#### NOMINE

**Provvedimento dirigenziale 16 agosto 2007, n. 3353.**

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina di tre componenti del Collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Area VdA), ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni.

pag. 4869

#### OPERE PUBBLICHE

Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 18 del 1999 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi

Gouvernement régional n° 3927 et n° 3928 du 28 octobre 2002, n° 1641 du 5 mai 2003, n° 1489 du 17 mai 2004 et n° 839 du 25 mars 2005, portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 19/2001, des dispositions relatives aux conditions et aux modalités pour l'octroi des aides prévues par ladite loi régionale.

page 4879

#### FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

**Délibération n° 2163 du 10 août 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995, relativement au projet n° 11 de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME – plan 2000/2002.

page 4911

#### FORMATION PROFESSIONNELLE

**Arrêté n° 350 du 14 août 2007,**

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie pour les malades psychiques et d'Alzheimer.

page 4863

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Ordonnance n° 352 du 14 août 2007,**

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys, à Tschiefler, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à la suite de travaux d'entretien extraordinaire.

page 4864

#### NOMINATIONS

**Acte du dirigeant n° 3353 du 16 août 2007,**

portant approbation de l'avis public relatif à la nomination de trois membres du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste/Valle d'Aosta (AREA VdA), au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 modifiée.

page 4869

#### TRAVAUX PUBLICS

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de

**dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».** pag. 4915

#### ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

##### ERRATA CORRIGE.

**Legge regionale 6 agosto 2007, n. 19. «Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi».** (Pubblicata su B.U. n. 35 del 28 agosto 2007). pag. 4837

#### TRASPORTI

**Decreto 14 agosto 2007, n. 353.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di realizzazione della strada di accesso alla frazione Grassey, in Comune di LA SALLE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.** pag. 4865

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 4916

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2073.**

**Approvazione di ulteriori modificazioni ed integrazioni alla DGR n. 4697, in data 10.12.2001, già modificata con deliberazioni n.ri 3927 e 3928, del 28.10.2002, n. 1641, del 05.05.2003, n. 1489, del 17.05.2004 e n. 839, del 25.03.2005, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 20, comma 1, della l.r. 19/2001, le disposizioni relative alle condizioni e modalità per la concessione delle agevolazioni previste dalla medesima legge regionale.** pag. 4879

#### UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione 10 agosto 2007, n. 2184.**

**Approvazione dell'integrazione al tariffario delle prestazioni specialistiche ambulatoriali, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1452 del 19 maggio 2006, con l'inserimento di nuove prestazioni erogate presso l'ambulatorio di medicina di montagna.** pag. 4914

#### URBANISTICA

**Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2047.**

**Comune di BRISSOGNE: approvazione, ai sensi**

**la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).** page 4915

#### ORGANISATION DE LA RÉGION

##### ERRATA.

**Loi régionale n° 19 du 6 août 2007, portant nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs.** (Publiée au B.O. n° 35 du 28 août 2007). page 4837

#### TRANSPORTS

**Arrêté n° 353 du 14 août 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la route d'accès au hameau de Grassey, dans la commune de LA SALLE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.** page 4865

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 4916

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Délibération n° 2073 du 27 juillet 2007,**

**modifiant et complétant la délibération du Gouvernement régional n° 4697 du 10 décembre 2001, telle qu'elle a été modifiée par les délibérations du Gouvernement régional n° 3927 et n° 3928 du 28 octobre 2002, n° 1641 du 5 mai 2003, n° 1489 du 17 mai 2004 et n° 839 du 25 mars 2005, portant approbation, au sens du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 19/2001, des dispositions relatives aux conditions et aux modalités pour l'octroi des aides prévues par ladite loi régionale.** page 4879

#### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération n° 2184 du 10 août 2007,**

**portant actualisation, par l'insertion de nouvelles prestations fournies dans le dispensaire de médecine de montagne, des tarifs des prestations ambulatoires spécialisées, y compris les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1452 du 19 mai 2006.** page 4914

#### URBANISME

**Délibération n° 2047 du 27 juillet 2007,**

**portant approbation, au sens des cinquième et huitième**

dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo 66 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 4 del 19.04.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 10.07.2007.

pag. 4878

Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2131.

Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 27.04.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.05.2007.

pag. 4895

Deliberazione 3 agosto 2007, n. 2132.

Modificazioni alle norme di attuazione della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 relativamente al funzionamento e alla composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15, comma 3 della Legge medesima, sostituzione dell'allegato A e della Tabella I di cui alla DGR n. 1183/2000.

pag. 4897

Comune di POLLEIN. Deliberazione 31 luglio 2007, n. 26.

Perizia suppletiva n. 1 relativa a «Lavori di adeguamento e potenziamento delle reti tecnologiche e recupero funzionale ed ambientale della zona industriale “Les Îles”» – presa d'atto osservazioni formulate ai sensi dell'art. 16 – comma I – della Legge regionale 06.04.1998 n. 11 – Approvazione variante non sostanziale.

pag. 4924

alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 66 du règlement de la construction de la Commune de BRISSOGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 4 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 10 juillet 2007.

page 4878

Délibération n° 2131 du 3 août 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 12 du 27 avril 2007 et soumise à la Région le 9 mai 2007.

page 4895

Délibération n° 2132 du 3 août 2007,

portant modification des dispositions d'application de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 relatives au fonctionnement et à la composition de la Conférence de planification visée au troisième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11/1998 et remplacement de l'annexe A et du tableau I de la délibération du Gouvernement régional n° 1183/2000.

page 4897

Commune de POLLEIN. Délibération n° 26 du 31 juillet 2007,

portant approbation de la variante non substantielle relative à l'expertise supplémentaire n° 1 sur les travaux de mise aux normes et de renforcement des réseaux technologiques, ainsi que de réhabilitation fonctionnelle et environnementale de la zone industrielle des Îles et constatation des observations présentées au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4924